

Naul nga Pol Muli tevi Kalesia Nir
 renge
 KOLOSI

Batu nale nga mivsvseni lut nga
 parmeteni naul ngel puto suri

Pol oli naul ngel tevi kalesia nir nga marlik renge Kolosi, ngaim san ie Esia. Oli suri nevisvisenien gerisen san nga miplari jir. Nir nga marvisviseni nevisvisenien gerisen nen arwera jinibb nir parosuri anglo nir ko parosuri kele nale wowarrenc elep nga marto renge nale neseseien rreknga lo (law) se Moses, ko niko parongwose weretunen Atua vajin. Ko Pol owra Iesu Kristo esan okla mauren tevi jinibb, ko daron nga marvijuri nale gerisen ngok ko aruj ngasu kobbong e ni. Ko ospe kele suri mauren ser nga marlai renge Kristo, ko pirpese renge mauren ser vajin renge nabong jijle. Ko daron nga muli jile naul ngel, ko elai tevi selen Tikikas putori van jir. Ko Onesimas kele eptevi Tikikas, suri re wosenen Pol okoni ni pulwi van ji numal sen Pilimon.

Pol owra erres tevi nir

¹ Inu Pol nuvi aposol se Iesu Kristo renge marongen se Atua. Tevi Timoti tasi kerr, ² nomoruli naul ngel tevi kami m̄eri Kolosi nga kamivi tasi komru renge Kristo, ko nga kamosuri m̄irres renge sel nga muon. Nurongwos mae, merrenien ko demat se Atua Tata se kerr piptevi kami.

Pol owra erres tevi Atua suri nir

³ Tetajer daron nga nomorok-verus suri kami, ko nomorok-wera 'erres' tevi Atua, Tata se Numal se kerr

Iesu Kristo. ⁴ Suri nomorunge pa nosþen nen nga kami kamosuri Iesu ñiterter, ko kami kammerreni temijpale kalesia nir. ⁵ Kami kamok-loli murrun ngok suri nga kami kamok-lingi norrormien se kami oto eterter renge nanu nir nga Atua ñilngi tera kami re melrin. Nanu ngok nir, kamrunge pa nosþen ner womu daron nga kamrunge nosþen ne nale weretunen suri Kristo. ⁶ Nosþen ngok ejpari kami pa osuw. Ko etajer malum, þila wenen renge ngatan ngel totoklai, pusorsan tevi nga miwen pa ji kami musuw, ñitipatun re daron nga kamrunge e, ko kamrong-wose weretunen merrenien se Atua. ⁷ Kamrungrunge womu pae nanu ngel nir ji Epapras, nga mivi sele kerr san nga nomormerreni. Ni evi jinibb nga mokmajing lilane ñirres se Kristo tevi kami. ⁸ Ko ni owrai pa tevi komru merrenien nga Neñin On ñilai pa tevi kami.

Verusen se Pol suri nir

⁹ Ko suri nosþen ngok ne kami, ololi komru nomorverus suri kami tetajer, ñitipatun renge daron nga komru nomorunge. Komru nomorok-ngoni tevi Atua nga Neñin On puloli kapivi jinibb nga kaplesi wose, ko puloli kami kaprongwos alje marongen se Atua. ¹⁰ Ko ngok, liken se kami pumomsawos þirres vajin pirpe Numal mimrreni. Ko puloli mauren se kami wenen putoe renge majingen nga marres nga kamok-lolir, ko puloli kami kaprongwos temijpal kele wore Atua. ¹¹ Ko kapterter þetþeti pusorsan tevi derteren nga milep se Atua, nga puloli kami kaptur þiterter tetajer malum renge nanu nga marsij nga marok-ini. Ko kaþir bbong. ¹² Ko kapwera vajin ‘erres’ tevi Tata suri nga muloli kami kamviter kaplai pivsivses nanu nga marres nga ñilngi kortonir nga marto tera jinibb sen nir, re lat nga moron kis muto ren. ¹³ Ko Atua etka tweni kerr pa renge derteren ne nemalik, elngi kerr renge batun

vanu se Natun nga mimrreni. ¹⁴ Ko ojri lweni kerr suri Kristo, erpe etlasi tweni nololien se kerr.

Kristo evi batu nanu jile nga Atua mulolir

¹⁵ Sete jinibb san orongwos ãilesi Atua. Ko Kristo ma, rramlesi pa Atua ren, suri ni osorsan ãetãpeti tevi Atua. Ko Kristo owomu re nanu jijle nir, ¹⁶ suri Atua elngi re nevre Kristo nga ni puloli nanu jile parpelari; nanu nga marto re melrin ko nanu nga marto iel ngatan, nanu nga rramlesir ko nanu nga sete rramlesir, ko derteren jile se anglo nir ko se jinibb. Ni lolir, ko arivi sen ko wor. ¹⁷ Ko ni owowomu re nanu jile, ko nanu jile arto kokorti erres re ni kobbong.

¹⁸ Ko kalesia nir arirpe nibe Kristo, ko ni erpe batur. Ni owowomu renge kalesia nir; ni emaur wowomu re mijen, nga puwowomu re nanu ãetãpeti. ¹⁹ Suri Atua eir nga ãilngi mauren sen jile renge Kristo, ²⁰ ko eir kele nga Kristo pivi nevren nga puloli ore lolaren se Atua pusuw jerjer. Ko Kristo ololi vajin nanu jile arkorti erres luwi tevi Atua, poro parivi nanu ne melrin nir rreknga nanu ne ngatan ngel. Ololi demat ngok suri drra ne mijen sen nga ãiseser renge nai pelaot.

Kaptur ãiterter renge murrun ne nosurien

²¹ Ko bonevis sapon, kami Atua kamturtur telur e kami, ko kamivi devje nuval se Atua, ko kamok-loli majingen nga marsij nir. ²² Ko lelingen ngel vajin, suri Kristo ololi niben erpe jinibb ko emij suri kerr, niko muloli kerr rramkorti luwi tevi Atua. Ko ololi kami kele kamivi jinibb on nga marwokwok, ko jinibb sete parongwos parok-wor suri kami. Ko Kristo pia-pitevi kami pipok van re no Atua. ²³ Ko ni puloli pipok poro bbong kaptur ãiterter renge murrun ne nosurien. Sete kaptur ãemav, ko sete kapruj lingi nanu nga kamok-tiriv tweni nga marsuãe renge nosãen nga ãirres nga kamrunge pa. Nosãen ngok,

arwerwer ren tevi jinibb jile nga melrin ñisalsal orer. Ko inu Pol nuvi jinibb nga ñemajing ren.

Pol erpe jinibb nga ñimajing se kalesia nir

²⁴ Nomok-runge esij elep renga naim ne nekaien ngel. Ko nuir kobbong, suri erpe nuwosi luwe norongen nga ñisij se kami renga inu nibek. Kristo kele ornge esij elep daron nga ni ñilik iel ngatan. Ko jinibb sen jijle nir arirpe vajin ni niben, ko nir kele parunge ñisij ko wor iel ngatan. Ko erpe inu nuwosi luwe sapon norongen nga ñisij se kami. ²⁵ Ko inu nuvi jinibb nga mok-majing se kalesia. Majingen ngok, Atua ko elngi re inu nevrek nga ñemajing jile e suri kami. Ko majingen suk evi nga bowrai tweni nale sen puto limjer.

²⁶ Ko nale ngok oto teptepi sia ko sia renga dul ko dul, ko lelingenok vajin Atua ololi eplari limjer jile ji jinibb sen nir. ²⁷ Atua emrreni piviseni tevir nale sen nga muto teptepi ngok, nga muspe suri nanu san nga ñirres temijpal nga miplari pa musuw renga jinibb ne vanu jijle nir, ngok: Kristo elik pa re kami, ko kamtiriv tweni vajin nga kapa-korti re nosrovien sen.

²⁸ Kristo ngok, namok-werwer ren. Namsusur metue jinibb jile ko namok-visviseni jinibb jile renga norong-wosien jile nga murrow nga nabpitevi jinibb jile nir partera ñirres ñetpeti renga Iesu van ji Atua. ²⁹ Nuþlak tweni nanu ngok, nurat suri renga derteren sen nga ñiterter nga moklai tevik.

2

Rraposuri þiterter Kristo

¹ Numarong kaprongwose nga nurat temijpal suri kami ko suri ñeri Laotisia nir, ko suri nir jile nga sete marlesi wos wore nibek ko nok. ² Nurat suri nga nolor þiterter

ko pumolmol nga parkorti p̄irres rengo merrenien. Ngel evi nanu nga m̄irres p̄elak san: numrreni parongwos alje, parongwos p̄irres nga p̄irres kemkañe Kristo, nga bonevis nospen nen oto teptepi ji Atua. ³ Ko Atua esilveni rengo Kristo norongwosien totoklai nga marres.

⁴ Nomok-supe nanu ngok suri jinibb sopor arok-loli ler erres, ko tarkerkerasi kami. ⁵ Nulik ngasue kami rengo nibek, ko rengo neñik ma, nukorti tevi kami. Ko nuir nga ñelesi kamtur vivöngsur ko kamtur m̄iterter rengo nosurien se kami rengo Kristo.

Mauren se kami p̄irres ko wor rengo Kristo

⁶ Erpok, kamlai pa Iesu Kristo evi Numal se kami. Kaploli mauren se kami totoklai vajin piptevi ni. ⁷ Kaprrul totkoni ni p̄iterter, pirpe lape nai murrul totkoni dan, ko kaptur p̄iterter ren pirpe naim san nga mutur m̄iterter rengo dan. Ko nosurien se kami pivini ko wor p̄iterter malum tetajer, pirpe nga marvisviseni kami pae. Ko kapwera 'erres' temijpal wor tevi Atua. ⁸ Kami kapmetmet p̄irres, lartul ngok nir tarrul totkoni kami re nale nawon ser ko gerisen ser nga marvijuri norrorrmien nawon se jinibb nir, ko sel ne nevisvisenien ne ngatan ngel nir. Sete arvijuri sel se Kristo.

Kristo kobbong evi batu jinibb nir ko anglo kele nir

⁹ Kristo niben otoa erpe jinibb, ko mauren totoklai se Atua elik ren. ¹⁰ Ko kami kele, daron nga kamkorti tevi ni, ko kamlai mauren totoklai. Kristo owowomu re Numal petpeti nir ko derteren petpeti nir. ¹¹ Ko erpok kele, daron nga kamkorti tevi ni, erpe kaman re pa bae ko osuw. Ko iok, sete nuspe suri bae nga norman mian ngalu marevji, ko nuspe suri bae nga Kristo mirevji tweni murru nalol nga m̄isij rengo mauren se kami. ¹² Ko daron nga marpaptase kami, erpe artevni kami tevi Kristo. Ko

erpok kele, daron nga kamtawij luwi re nuwi ngok, erpe kammaur luwi tevi Kristo rengen mijen, suri kamosuri Atua nga derteren sen ololi Iesu mimaur luwi re mijen.

¹³ Ko erpe kami kammij pin rengen nololien se kami ko rengen murrun nga ñisij se kami. Ko lelingenok vajin, Atua ololi kami kammaur luwi tevi Kristo. Ni etlasi tweni nololien jile se kerr, ¹⁴ ko olokloksi nanu nga maruli kortoni martere kerr tevi nale nesesreien nga marwer ore kerr rer, ko ela tweni ðetðetir ko owser rengen nai pelaot tevi Kristo. ¹⁵ Rengen nai pelaot ngok, Kristo obbri otvi derteren se jinibb nga marlelep nir ko jinibb nga marwowomu nir rengen devjen se Demij. Kristo otorrlair pa osuw, ko ololi tevir erpe Numal san nga mutorrlai devje nuval sen musuw, ko ololi nor arsj, nga jinibb arongwos parmetenir.

Kristo evi batu kami

¹⁶ Ko lartul ngok arwera parwer lokloksi kami suri nanen lele nga kamrroi, ko nanu lele nga kammini. Ko arwera kele kamloli esij nga sete kamtori nabong sopor, ko sete kamtori nanen ne navöl muwut rrongvi, ko sete kamtori murrun ne nabong ebutun, nga marmosi ren. Ko sete kapmarong parij pirpok, pijki. ¹⁷ Nanu ngok nir, ñeri Isrel nir arvijuri tuwi. Ko arjuji bbong Kristo. Ko daron nga Kristo mivini vajin, rramlesi vajin ni sel sen nga ñirres ðelak asi nanu ngok nir. ¹⁸ Lartul ngok nir, norrorrmien ser ean pa mare osuw, suri arlesi nanu sopor re bori ser. Ko arkerkerasi jinibb nir, arwera jinibb nolor pian wor ngatan ko, ko parsurövi wor anglo ko nir. Sete kaplinglingi nir parwer lokloksi kami, parwera kamsij rengen nanu ngok nir. Norrorrmien ser ean mare temijpal, ko pesveni ko. Arok-rrorrmie nanu ngok nir suri murru jinibb kobbong nir. ¹⁹ Ko setemun artori Kristo eterter, ko ni mawos ma evi batu jinibb sen nir. Ko jinibb sen nir

arirpe ni murru niben nir nga marokla nanen ser renge batun, suri nau ko murrurmurr arjipjipti erres re niben. Ko erpok vajin, Atua orongwos puloli niben totoklai pimaaur rujruj pilep p̄irres.

Mauren nga mimerr renge Kristo

²⁰ Kami erpe kammij pa osuw tevi Kristo. Kamivi vajin jinibb nga kamiel sisarow osuw, setemun nevisvisenien ne ngatan ngel nir arrowsi kami. Ko erpese kamok-vijuri malume murrun ne ngatan ngel? Erpese kamvijuri nale nesereien ne ngatan ngel nir, nga muwra: ²¹ 'Sete kaptori nanu ngok ko nanu ngok', 'Sete kaprroi nanu ngok ko nanu ngok', 'Sete kapjipari nanu ngok ko nanu ngok'? ²² Ko iok arsupe suri nanu nga partorir ko parsij bbong. Ko nale nesereien ngok ko nevisvisenien ngok arivi se jinibb kobbong. ²³ Nale ser ngok, rramlesi rrongvi erpe erres, erpe eviseni norongwosien erres p̄elak, suri osoni jinibb nga parlot, ko nga nolor pian ngatan, ko nga partor ore p̄iterter murrun nga marmerreni karkar nanu nga marsij nir. Ko nesereien ngok nir, derteren ser ejki rres nawone nga partor ore weretunen nanu nga jinibb mok-merrmerreni sarrsarr nir. Ko rramlesi, daron nga rramvijuri sel ser, murrun nga m̄isij ngok oto erpok malum kobbong.

3

¹ Kami, erpe Atua ololi kammaur luwi re mijen evesane tevi Kristo. Ko niko, kap̄elak suri nanu nga marto re melrin tevi Kristo, nga m̄isakel pa re Atua nevren rres. ² Kami kaplingi norrorrmien se kami ko wor puto re nanu nga marto re melrin nir, setemun kapok-rrorrmien nanu ne ngatan ngel nir. ³ Suri erpe kammij pa osuw, ko mauren se kami oto teptepi tevi Kristo ji Atua pa osuw. ⁴ Ko ngok, batu mauren weretunen se kami evi Kristo kobbong. Ko

daron nga Kristo pia-rremali, ko kami kele kapa-rremali tevi ni vajin renge nosrövien.

Mauren se kami nga m̃itra pusuw vajin

⁵ Ko ngok, kapbböt pini murru kami nga marivi ne ngatan ngel kobbong, erpe norman muoji nesevin, ko nesevin muoji norman, murrun nga sete muwokwok, ko armerreni nanu nga marsij nir. Ko nir arok-merrmerreni nanu jile, ko iok erpe arosuri nanu ngok nir arirpe atua m̃inij nir. ⁶ Suri murrun ngok nir, lolaren se Atua pian renge nir nga sete marosuri ni. ⁷ Ko kami kele, bonevis kamok-vijuri murrun ngok nir, daron nga kammaur renger e. ⁸ Ko lelingenok vajin, kami kapjiekie murrun jijle nga marsij, erpe lolaren, nolon nga mulolar, nalol nga mungasi jinibb, murrun nga marij m̃isij tere jinibb, rereren nga marsij nir. Setemun kapok-rij pipok nabong pisan. ⁹ Ko sete kapkerkerasi lululweni kami. Suri kamla tweni pa mauren nga womu tevi murrun nen nga marsij nir, ¹⁰ ko kamuri lweni pa mauren nga mimerr ngok, nga Atua mokloli lululweni mimerr tetajer. Suri Atua emrreni nga kaprongwose ni p̃irres, ko nga kapsorsan tevi ni. ¹¹ Ko niko, setemun jinibb san orongwos puwra, ‘O, inu nuvi m̃eri Isrel ko san, ko nik kuvi jinibb ne vare ko san’, rreknga ‘O, inu nuan pa renge bae, ko nik setewor kuan re bae’, rreknga ‘O, inu nurongwose erres, ko nik kurlenge nanu’, rreknga ‘O, inu nuvel sisarow, ko nik kuvi jinibb ne majingen’. Setemun kapok-rij pipok, pijki. Suri Kristo elep asi nanu ngok nir, ololi arirpe nanu nawon kobbong nir. Ko ni elik pa renge jinibb sen nir.

Mauren se kami emerr

¹² Iow, erres, kamivi jinibb nga Atua mutobbobbue kami, kamivi jinibb on, kamivi jinibb nga Atua mimmreni kami. Ko niko, kapuri mauren nga mimerr nga murrun

mirpel: kaprrormi jinibb nir, kaprrres tevir, nolo kami pian ngatan ko kapivi jinibb malum, ko norrrormien se kami pipriv. ¹³ Kaptor totoni nolo kami, ko kaptelasi lululweni nololien se kami renge sel nga Numal ñitlasi tweni pa nololien se kami ren. ¹⁴ Ko murrun ngok nir, kapjijipteni tevi merrenien. Suri merrenien evi nanu san nga murongwos ñijijipteni nanu jijle ñirres. ¹⁵ Ko demat se Kristo puwowomu re nolo kami. Suri demat evi nanu nga milep nga Atua mimrreni puto renge jinibb sen nir, nga markorti mirpe niben sansan. Ko kapok-wera ‘erres’ tevi Atua suri nanu ñetñeti nir. ¹⁶ Ko nale se Kristo puto ñetñeti re nolo kami. Ko kapvisviseni lululweni kami, ko kapsusur metu lululwi tevi kami renge norongwosien jile nga murrow. Ko kapok-lai nubo lele tevi Atua nga kapsurövi ni, nubo nir ne Sam renge Naul On, nubo nir nga kami kamkoji, ko nubo nir nga Neñin On ñilair tevi kami. Kaplai nubo ngok nir tevi nolo kami nga marok-wera “erres” tevi Atua tetajer. ¹⁷ Ko nanu ñetñeti nga musuwsuw ngok nga kamwerai, ko nanu ñetñeti nga musuwsuw ngok nga kamloli, ko kaplolir ko wor renge nise Numal Iesu. Ko kapok-wera tetajer ‘erres’ tevi Atua Tata renge nise Iesu mawos.

Murrun ne metka renge mauren nga mimerr

¹⁸ Kami nesevin nga kamlík ji diwen se kami nir, kaposuri diwen se kami nir. Murrun ngok osorsan erres kobbong renge kalesia nir. ¹⁹ Ko kami norman nga kamlesi nesevin, kapmerreni nesen se kami, ko sete kapok-sij tevir. ²⁰ Ko bipiwarreng nir, kapvijuri nale ñetñeti se tata ko tasu se kami nir, suri Numal ornge erres re murrun nga mirpok. ²¹ Ko tata nir ko tasu nir, sete kaploli natu kami nir parungasi kami suri sel nga ñiterter nga kamok-loli tevir, suri nolor tarok-vitan.

Murrun ne jinibb ne majingen nir ko numal ser nir

²² Jinibb ne majingen nir, kaposuri nale p̄etp̄eti se nir nga marivi numal se kami iel ngatan. Sete kapok-majing p̄irres re bbong daron nga numal se kami marlik e, nga nir parmerreni nawone kami. Ko kapmajing ko wor renge nolo kami nga m̄irres p̄etp̄eti, suri kammetutue Numal Kristo. ²³ Ko nanu jile nga kamloli, kapmajinge tevi nolo kami, pirpe kammajing se Numal, sete se jinibb kobbong. ²⁴ Suri kamrongwose nga Numal pia-lai nowli kami tevi kami, nga marivi nanu nga marres nir nga ni m̄ilngir terai kami e. Erpe kamok-majing pa se Numal Kristo. ²⁵ Ko nir nga ma marok-loli m̄isij, ko Numal p̄ikle lweni tevi nir p̄etp̄eti pusorsan tevi nga marloli ngok. Suri Numal ololi osorsan tevi jinibb p̄etp̄eti nir, poro parivi jinibb nga marwelili rreknga jinibb nga marlelep.

4

Pol ela nale tevi nir

¹ Ko kami numal nir, kaploli murrun nga mumomsawos m̄irres tevi jinibb ne majingen se kami nir, pusorsan pipok tevi nir p̄etp̄eti. Suri kamrongwos pae nga kami kele Numal se kami oto pa re melrin, ko ni pia-loli tevi kami pusorsan tevi nga kami kamloli tevi nir.

² Kami kapok-lot tevi nolo kami nga marterter tetajer. Kapkulkulu p̄irres renge loten se kami, ko kapok-wera ‘erres’ tevi Atua. ³ Ko kaplot suri kem kele, nga Atua p̄itasi metali nga nabwera tweni nosp̄en suri Kristo, nga bonevis muto teptepi. Ko inu nulik renge naim ne nekaien le ngel suri numajing ren. ⁴ Ko kaplot suri nga inu b̄erij p̄irres, puloli nale nen par̄nerer. Iok pirpe pusorsan p̄imawos tevi nga inu bololi.

⁵ Kapok-loli murrun nga mivijuri norongwosien tevi jinibb ne vare nir. Kaploli womue p̄irres ngarr tevir,

nabong tarasasi nawon. ⁶ Kapok-rij p̄irres tevi nir tetajer, puloli nir parir nga parunge nale se kami. Ko kaprongwose p̄irres vajin lut nga kaprij weli jinibb jile nir parto suri.

Nos̄pen ne Pol

⁷ Tikikas pia-supe suri nos̄pen nek tevi kami. Ni evi niaken se kerr san nga rrammerreni, ko nga mokmajing korti lilane m̄irres tevi inu renge majingen se Numal. ⁸ Nukoni vinuk ji kami suri nanu ngel le, nga puloli kaprongwose nos̄pen ne kem, ko nolo kami parmolmol suri p̄irres. ⁹ Ko bokoni kele Onesimas p̄iptevi ni. Ni kele evi niaken se kerr san nga rrammerreni, ko nga mokmajing lelane m̄irres, ko evi kami san. Nuru ngok porloli kaprongwose nanu jile nga marok-pelpelari iel.

Bongsi nale se Pol

¹⁰ Aristakas le nga m̄ilik renge naim ne nekaien ngel owra ‘erres’ tevi kami, ko Mak kele nga mivi tasi Banapas san, ni kele owra ‘erres’ tevi kami. Nuwra rrurrngi pa tevi kami nga poro ni pivinuk, ko kapa-tekai ni. ¹¹ Ko m̄erel nga nisen muwaji Iesu nen nga marverus kele nisen tuwen Jastas, ni kele owra ‘erres’ tevi kami. Nir itul ngok kobbong renge m̄eri Isrel nir arpitevi inu renge majingen ne batun vanu se Atua, ko arok-loli nolok erres. ¹² Ko Epapras kele, nga mivi kele kami san, owra ‘erres’ tevi kami. Ni evi jinibb ne majingen se Iesu Kristo, ko okrat tetajer suri kami renge loten sen nga kaptur p̄iterter jile, kaptera jile, ko nga kaploli marongen p̄etp̄eti se Atua. ¹³ Nurongwos bowrai nga ni mokp̄elak milep suri kami, ko suri nir nga renge Laotisia, ko nir nga renge Ierapolis. ¹⁴ Ko dokta Luk le, nga rrammerreni ni, ko Demas kele, orwera ‘erres’ tevi kami. ¹⁵ Kapwera ‘erres’ tevi tasi kerr nir nga marlik Laotisia, ko tevi vinok Nimpa, ko tevi

kalesia nir nga marok-korti renge naim sen. ¹⁶ Ko poro nga para-eve jile naul ngel tevi kami, kaplai kele van para-eve kele tevi kalesia nir nga renge Laotisia. Ko naul suk nga ñelai tevi kalesia nir renge Laotisia, kami kaplai vinuk ko kaploli para-eve tevi kami. ¹⁷ Ko kapwerai tevi Akipas, ‘Kupmetmet ãirres nga kupmajing jile majingen ngok nga Numal ñilai tevi nik.’

¹⁸ Inu mawos vajin, nula pensil ji ñer nga mok-uli tweni nale suk ngel nir, ko nuli vajin “erres” suk ngel tevi kami. Erres kaprrorrmí inu renge dil delrrurr nga marserek e. Nurongwos mae, merrenien se Atua puto tevi kami. Nuwra ‘Remse kami’.

Naul On Nga Mimerr Uripiv

The New Testament in the Uripiv language of Vanuatu

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators

Language: Uripiv (Uripiv-Wala-Rano-Atchin)

Dialect: Uripiv

Translation by: WBT

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2022 from source files dated 11 Mar 2022

96303ce7-aa0a-513c-862d-415957a542e1